

## 629795-2026 - Kompetizzjoni

L-lžvezja – Servizzi tal-ħasil u l-ħasil fix-xott – Tvätteritjänster Hallstahammar

OJ S 177/2026 14/09/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard - Avviż tal-bidla  
Servizzi

### 1. Xerrej

---

#### 1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Hallstahammars kommun

Email: [namo.olsen@sala.se](mailto:namo.olsen@sala.se)

Tip legali tax-xerrej: Awtorità lokali

Attività tal-awtorità kontraenti: Servizzi publiċi ġenerali

### 2. Proċedura

---

#### 2.1. Proċedura

Titlu: Tvätteritjänster Hallstahammar

Deskrizzjoni: Uppdraget avser tvätteritjänster av kundägda textilier och omfattar bland annat hämtning, tvättning och leverans av textiler.

Identifikatur tal-proċedura: 597fa57b-3ee1-4e36-b452-5e056e176468

Identifikatur intern: ÄN 2026/59

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

##### 2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 98310000 Servizzi tal-ħasil u l-ħasil fix-xott

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 98311000 Servizzi tal-ġbir tal-ħwejjeġ għall-ħasil, 98311100 Servizzi ta' l-amministrazzjoni tal-lavanderija

##### 2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Västmanlands län (SE125)

Pajjiż: L-lžvezja

##### 2.1.3. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 5 600 000,00 SEK

##### 2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Bażi legali:

Direttiva 2014/24/UE

##### 2.1.5. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom offerent wieħed jista' jissottometti offerti: 1

Termini tal-kuntratt:

Numru massimu ta' lottijiet li għalihom jistgħu jingħataw kuntratti lil offerent wieħed: 1

##### 2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

## 5. Lott

---

### 5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Tvätteritjänster Hallstahammar

Deskrizzjoni: Uppdraget avser tvätteritjänster av kundägda textilier och omfattar bland annat hämtning, tvättning och leverans av textilier.

Identifikatur intern: 1889622-0

#### 5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 98310000 Servizi tal-ħasil u l-ħasil fix-xott

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 98311000 Servizi tal-ġbir tal-ħwejjeġ għall-ħasil, 98311100 Servizi ta' l-amministrazzjoni tal-lavanderija

#### 5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Västmanlands län (SE125)

Pajjiż: L-Iżvezja

#### 5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Data tal-bidu: 01/11/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/10/2030

#### 5.1.5. Valur

Valur stmat mingħajr VAT: 5 600 000,00 SEK

#### 5.1.6. Informazzjoni ġenerali

##### Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni tkun riżervata għal workshops protetti u għal operatori ekonomiċi li jimmiraw lejn l-integrazzjoni soċjali u professjonali ta' persuni żvantaġġati jew b'diżabbiltà.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

#### 5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ksib tal-oġettivi soċjali

Deskrizzjoni: Se upphandlingsdokument.

Għan soċjali promoss: Opportunitajiet ta' impjieg għall-persuni qiegħda fit-tul, għall-persuni żvantaġġati u/jew għall-persuni b'diżabbiltà

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 13/09/2026 22:00:00 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticelId=97523>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

##### Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticelId=97523&GoTo=Tender>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Svediż

Katalogu elettroniku: Permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 21/09/2026 21:59:59 (UTC+00:00) Fin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 180 Jiem

**Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:**

Data tal-ftuħ: 21/09/2026 22:00:00 (UTC+00:00) Fin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Post: Hallstahammar

**Termini tal-kuntratt:**

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Iva

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

**5.1.15. Tekniki**

**Ftehim qafas:**

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 1

**Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:**

Ebda sistema dinamika ta' xiri

**5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami**

Organizzazzjoni tar-rieżami: Förvaltningsrätten

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Enligt upphandlingsdokumen

**5.1. Lott: LOT-0002**

Titlu: Sanningsförsäkran - Uteslutning och kvalificering av anbudsgivare

Deskrizzjoni: Anbudsgivare lämnar anbud genom att intyga att denne inte berörs av någon av de uteslutningsgrunder som framgår av 13 kap. 1-3 §§ LOU. Anbudsgivare som lämnar anbud genom sanningsförsäkran ska inte fylla i del "Egenförsäkran (ESPD)".

Identifikatur intern: 1889623-1

**5.1.1. Għan**

Natura tal-kuntratt: Servizi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 98310000 Servizi tal-ħasil u l-ħasil fix-xott

Klassifikazzjoni addizzjonali (cpv): 98311000 Servizi tal-ġbir tal-ħwejjeġ għall-ħasil, 98311100

Servizzi ta' l-amministrazzjoni tal-lavanderija

**5.1.2. Post tal-prestazzjoni**

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Västmanlands län (SE125)

Pajjiż: L-Iżvezja

**5.1.3. Tul ta' żmien stmat**

Data tal-bidu: 01/11/2026

Data tat-tmiem tad-durata: 31/10/2030

**5.1.5. Valur**

Valur stmat mingħajr VAT: 5 600 000,00 SEK

**5.1.6. Informazzjoni ġenerali**

**Parteċipazzjoni riżervata:**

Il-parteċipazzjoni tkun riżervata għal workshops protetti u għal operaturi ekonomiċi li jimmiraw lejn l-integrazzjoni soċjali u professjonali ta' persuni żvantaġġati jew b'diżabbiltà.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): Ie

#### 5.1.7. Akkwist strateġiku

Għan tal-akkwist strateġiku: Ksib tal-obiettivi soċjali

Deskrizzjoni: Se upphandlingsdokument.

Għan soċjali promoss: Opportunitajiet ta' impjieg għall-persuni qiegħda fit-tul, għall-persuni żvantaġġati u/jew għall-persuni b'diżabbiltà

#### 5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

#### 5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Skadenza biex tintalab informazzjoni addizzjonali: 13/09/2026 22:00:00 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticId=97523>

#### 5.1.12. Termini tal-akkwist

##### Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://tendsign.com/doc.aspx?MeFormsNoticId=97523&GoTo=Tender>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-partecipazzjoni: Svediz

Katalogu elettroniku: Permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 21/09/2026 21:59:59 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 180 Jiem

##### Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 21/09/2026 22:00:00 (UTC+00:00) Ħin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Post: Hallstahammar

##### Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettagħ fil-qafas ta' programmi ta' impjiegi protetti: Iva

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: iva

Se jintuża l-pagament elettroniku: iva

#### 5.1.15. Tekniki

##### Ftehim qafas:

Ftehim qafas, mingħajr ma terġa' tinfetaħ il-kompetizzjoni

Numru massimu ta' parteċipanti: 1

##### Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

#### 5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Förvaltningsrätten

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Enligt upphandlingsdokument.

## 8. Organizzazzjonijiet

### 8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Hallstahammars kommun

Numru tar-registrazzjoni: 2120002064

Dipartiment: Upphandlingsenheten

Indirizz postali: Norra Prästgårdsgatan 1

Belt: HALLSTAHAMMAR  
Kodiċi postali: 734 80  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Västmanlands län (SE125)  
Pajjiż: L-Iżvezja  
Punt ta' kuntatt: Namø Olsen  
Email: [namo.olsen@sala.se](mailto:namo.olsen@sala.se)  
Telefown: +46 220 24000  
Indirizz tal-internet: <http://www.hallstahammar.se>

**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**

Xerrej

**8.1. ORG-0002**

Isem uffiċjali: Förvaltningsrätten  
Numru tar-registrazzjoni: 202100-2742  
Indirizz postali: Box 1853  
Belt: Uppsala  
Kodiċi postali: 751 48  
Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Uppsala län (SE121)  
Pajjiż: L-Iżvezja  
Email: [forvaltningsratteni uppsala@dom.se](mailto:forvaltningsratteni uppsala@dom.se)  
Telefown: 018-431 63 00  
Indirizz tal-internet: <https://www.domstol.se/forvaltningsratten-i-uppsala/>  
**Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:**  
Organizzazzjoni tar-rieżami

## 10. Bidla

---

Verżjoni tal-avviż preċedenti li għandu jinbidel  
:  
42502216-c45c-41fa-997c-b1c2003a54c3-01  
Raġuni ewlenija għall-bidla  
:  
Informazzjoni aġġornata  
Deskrizzjoni  
:  
Ändring av datum för sista anbudsdag

**10.1. Bidla**

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0001

**10.1. Bidla**

Identifikatur tas-sezzjoni: LOT-0002

## Informazzjoni dwar l-avviż

---

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: fbe841db-f68e-42d4-841f-b193f0ed79dd - 01  
Tip ta' formola: Kompetizzjoni  
Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard  
Sottotip tal-avviż: 16  
Data ta' meta ntbaġħat l-avviż: 11/09/2026 08:31:51 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Data tad-dispaċċ tal-avviż (eSender): 11/09/2026 08:31:52 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Svediż

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 629795-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 177/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 14/09/2026